

# Psa

## Chapter 28

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

מִמֶּנִּי תַחֲשָׁה פֶּן־ מִמֶּנִּי תִחַרֶשׁ אֶל־ צוּרִי אֶקְרָא וַיהוָה אֵלַי לְדָוִד 1  
-从我 你沉默 免得 -从我 缄默 不要 我的磐石 我呼求 耶和華 -向你 -大卫的  
H2814 H6435 H0408 H6697 H7121 H3068 H0413 H1732  
: בּוֹר יוֹרְדֵי עִם־ וְנַמְשִׁלְתִּי  
坑 下到的人 -与 -和我像  
H3381

(大卫的诗。) 耶和華啊，我要求告你！我的磐石啊，不要向我缄默！倘若你向我闭口，我就如将死的人一样。

: קִדְשֶׁךָ רִבְרִי אֶל־ יָדַי בְּנִשְׂאִי אֵלַיךָ בְּשׁוֹעֵי תַחֲנוּנֵי קוֹל שָׁמַע 2  
你的圣所 内殿 -向 我的手 -当我举起 -向你 -当我呼求 我的恳求 声音 听  
H6944 H1687 H0413 H3027 H5375 H0413 H7768 H8469 H8085

我呼求你，向你至圣所举手的时候，求你垂听我恳求的声音！

רְעֵיהֶם עִם־ שְׁלוֹם רִבְרִי אֶן פְּעָלֵי וְעִם־ רָשָׁעִים עִם־ תַּמְשְׁכֵנִי אֶל־ 3  
他们的邻舍 -与 平安 说的人 罪孽 作的人 -和与 恶人 -与 拖拉我 不要  
H7453 H1696 H1696 H0205 H6466 H7563 H4900 H0408  
: בְּלִבָּם וְרָעָה  
-在他们心里 -和恶  
H3824

不要把我和恶人并作孽的一同除掉；他们与邻舍说和平话，心里却是奸恶。

הֲשִׁב לָהֶם תֵּן יְדֵיהֶם כַּמַּעֲשֵׂה מַעַלְלֵיהֶם וּכְרָע כַּפַּעְלָם לָהֶם תֵּן־ 4  
报还 -向他们 赐给 他们的手 -照作为 他们的作为 -和照恶 -照他们的行为 -向他们 赐给  
H7725 H1992 H5414 H3027 H4639 H4611 H7455 H6467 H1992 H5414  
: לָהֶם וְמוֹלָם  
-向他们 他们的报应  
H1992 H1576

愿你按着他们所做的，并他们所行的恶事待他们。愿你照着他们手所做的待他们，将他们所应得的报应加给他们。

וְלֹא יִהְרָסוּ יָדָיו מַעֲשֵׂה וְאֶל־ יְהוָה פְּעֻלָּת אֶל־ יִבִּינוּ לֹא כִי 5  
-和不 他拆毁他们 他的手 作为 -和向 耶和華 作为 -向 他们明白 不 因为  
H3808 H2040 H3027 H4639 H0413 H3068 H6468 H0413 H0995 H3808  
: יִבְנֵם  
他建造他们  
H1129

他们既然不留心耶和華所行的和他手所做的，他就必毁坏他们，不建立他们。

: תַּחֲנוּנֵי קוֹל שָׁמַע כִּי־ יְהוָה בְּרוּךְ 6  
我的恳求 声音 他听见 因为 耶和華 当受颂赞  
H8469 H8085 H3068 H1288

耶和華是应当称颂的，因为他听了我的恳求的声音。

